

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Section 4 & 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that SGHK Asia Limited, a company incorporated under the laws of Hong Kong whose registered office is at Unit 1601, 16/F., Pilkem Commercial Centre, No. 8 Pilkem Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong (the “Transferor”) carrying on the business of general trading (the “Business”) at Unit 1601, 16/F., Pilkem Commercial Centre, No. 8 Pilkem Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong has agreed to transfer the Business to SOMACIS GRAPHIC HK LIMITED, a company incorporated under the laws of Hong Kong whose registered office is at Unit 1601, 16/F., Pilkem Commercial Centre, No. 8 Pilkem Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong (the “Transferee”). Completion of the Transfer will take place on 1 August 2017, or such later date as the Transferor and Transferee may agree (the “Completion Date”). The Transferee intends to carry on the Business under its name at Unit 1601, 16/F., Pilkem Commercial Centre, No. 8 Pilkem Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Date: 22 September 2017

For and on behalf of
SGHK Asia Limited
(Signed by TRIDENTI Giovanni)
Representative: TRIDENTI Giovanni
The Transferor

For and on behalf of
SOMACIS GRAPHIC HK LIMITED
(Signed by CHIN Lok Thart)
Representative: CHIN Lok Thart
The Transferee

業務轉讓通知

根據香港法例第四十九章業務轉讓
(債權人保障)條例第四及第五條

茲通告黃栢豪 (WONG PAK HO) (持有香港身份證號碼: Z283942(4)), 其地址為香港新界葵涌青山公路539號昌宏大廈4樓C室(下稱“出讓人”), 以“FULLSTOP T-SHIRT CONCEPT STORE”及/或“FULLSTORE”之名稱及稱號從事設計、打印及運輸T恤衫零售業務(下稱“該業務”), 同意將該業務轉讓予棉衣印製有限公司(MAKE T-SHIRT TOGETHER LIMITED)持續經營, 其地址為香港新界葵涌大連排道172-180號金龍工業中心3座20樓J室(下稱“承讓人”)。

正式轉讓該業務的日期將於2017年10月23日(下稱“該轉讓日期”)進行。

自該轉讓日期始, 承讓人以MAKE T-SHIRT TOGETHER之名稱及稱號持續經營該業務。

出讓人於該轉讓日期之前經營該業務時產生之一切債項、責任及義務一概由出讓人承擔及支付。承讓人於該轉讓日期及該轉讓日期之後經營該業務時產生之一切債項、責任及義務一概由承讓人承擔及支付。

茲通告根據《業務轉讓(債權人保障)條例》第5(3)條自本通告發佈日期起一個月屆滿止, 承讓人就出讓人在從事該業務時所引致而須承擔之一切債務及責任(如有而言), 依據《業務轉讓(債權人保障)條例》將告終止, 除非在前述屆滿之日前提出有關法律程序。

日期: 2017年9月22日

黃栢豪
(WONG PAK HO)
(出讓人)

棉衣印製有限公司
(MAKE T-SHIRT TOGETHER LIMITED)
(承讓人)

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49) of the laws of Hong Kong.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that WONG PAK HO (Hong Kong Identity Card No.: Z283942(4)) of Flat C, 4th Floor, Cheong Wang Mansion, No. 539 Castle Peak Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong (the “Transferor”), carrying the business of designing, printing and shipping t-shirts carried on under the style or name of “FULLSTOP T-SHIRT CONCEPT STORE” and/or “FULLSTORE” (the “Business”), has agreed to transfer the Business together with the goodwill and certain assets belonging to the Business to MAKE T-SHIRT TOGETHER LIMITED, a company incorporated under the Laws of Hong Kong having its registered office at Unit J, 20th Floor, Block 3, Golden Dragon Industrial Centre, 172-180 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong (the “Transferee”).

Completion of the said transfer of the Business will take place on the 23rd day of October 2017 (the “Transfer Date”).

Starting from the Transfer Date, the Transferee will carry on and intends to continue to carry on the Business under the trade name of MAKE T-SHIRT TOGETHER.

All debts, liabilities and all other outgoings incurred in connection with the Business before the Transfer Date will be paid and borne by the Transferor absolutely. All debts, liabilities and all other outgoings incurred in connection with the Business on or after the Transfer Date will be paid and borne by the Transferee absolutely.

NOTICE IS ALSO HEREBY GIVEN that the at the expiration of one (1) month after the date of the publication of this notice pursuant to Section 5(3) of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance, the liability of the Transferee (if any) for all of the debts, liabilities and obligations arising out of the

carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 22nd day of September 2017.

WONG PAK HO
(Transferor)

MAKE T-SHIRT TOGETHER LIMITED
(Transferee)